



SANITOBİ

INSTRUKCJA OBSŁUGI I KARTA GWARANCYJNA

Elementy umywalki mobilnej z podgrzewaczem wody

Model: EUM22

Producent / Gwarant	PORTVEST
Adres	ul. Okuniewska 93, 05-070 Sulejówek, Polska
Kontakt serwisowy	service@sanitobi.com
Zasilanie	230 V AC / 50 Hz
Moc znamionowa podgrzewacza	3500 W

WAŻNE — przeczytaj przed pierwszym użyciem

Urządzenie łączy instalację wodną z urządzeniem elektrycznym o mocy 3500 W. Przed uruchomieniem zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa, wymaganiami dotyczącymi zasilania, napełniania zbiorników i ochrony przed pracą pompki na sucho.

1. Dane urządzenia i przeznaczenie

EUM22 to elementy mobilnej dwukomorowej umywalki z doprowadzeniem wody za pomocą pompki 12 V oraz podgrzewaniem wody zasilanym z sieci 230 V AC. Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania wyłącznie wewnątrz pomieszczeń, w warunkach wskazanych w niniejszej instrukcji.

Model / typ	EUM22
Pojemność zbiorników	20 l
Zasilanie podgrzewacza	230 V AC, 50 Hz
Moc pobierana	3500 W
Zasilanie pompki	12 V
Temperatura pracy i przechowywania	+3°C do +35°C
Miejsce użytkowania	wyłącznie pomieszczenia zamknięte

2. Symbole bezpieczeństwa



Ryzyko porażenia prądem. Przed konserwacją, czyszczeniem i naprawą odłącz urządzenie od zasilania.



Ryzyko poparzenia. Woda z podgrzewacza może osiągać temperaturę powodującą oparzenia.



Ostrzeżenie. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia lub zagrożenie dla użytkownika.



Nie uruchamiaj pompki przy zbyt niskim poziomie wody.



Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytkowania wewnątrz pomieszczeń.



Zużyte urządzenie należy przekazać do właściwego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Nie używać i nie przechowywać w temperaturze poniżej 0 stopni celcjusza.



Używać tylko uziemnionych gniazdek zasilających

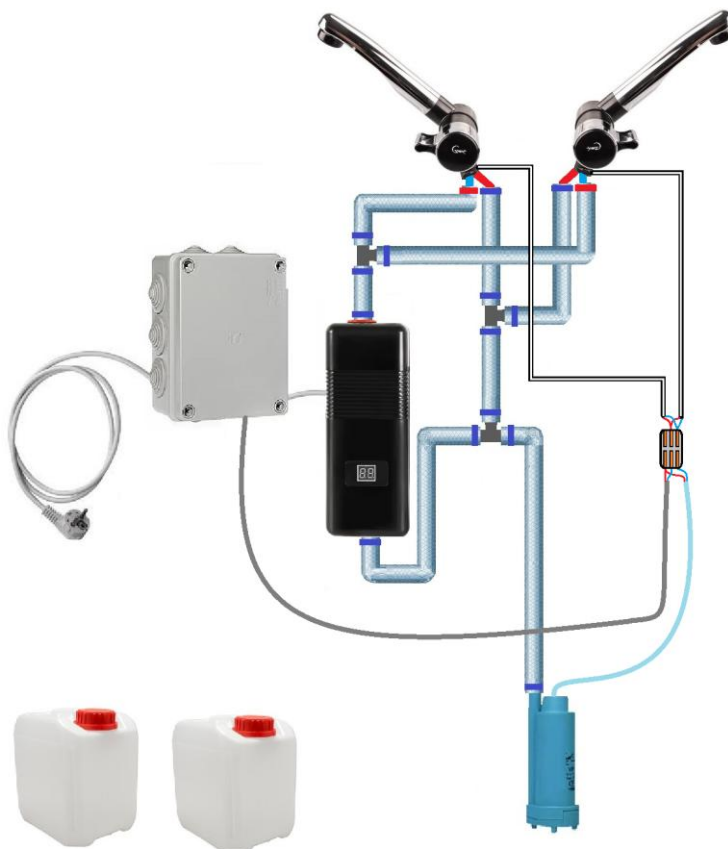
3. Najważniejsze zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj całą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i parametrami podanymi na tabliczce znamionowej oraz w niniejszej instrukcji.
- Podgrzewacz o mocy 3500 W należy podłączać bezpośrednio do sprawnego gniazda 230 V z przewodem ochronnym (PE), odpowiednio zabezpieczonego przez instalację elektryczną. Nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników ani listew zasilających.
- Instalacja elektryczna powinna posiadać skuteczną ochronę przeciwporażeniową; zalecane jest zabezpieczenie różnicowoprądowe 30 mA. Dobór i sprawdzenie zabezpieczeń należy do właściciela/użytkownika instalacji i powinien być wykonany zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli przewód zasilający, wtyczka, obudowa lub elementy elektryczne są uszkodzone, urządzenie zostało zalane albo wykazuje nieprawidłowe działanie.
- Nie zanurzaj części elektrycznych (z wyłączeniem pompki), podgrzewacza, połączeń elektrycznych ani wtyczki w wodzie.
- Nie dotykaj wtyczki ani elementów elektrycznych mokrymi rękami.
- Przed czyszczeniem, konserwacją lub jakąkolwiek ingerencją techniczną odłącz urządzenie od sieci i zabezpiecz przed przypadkowym ponownym podłączeniem.
- Nie dopuszczaj do pracy pompki na sucho. Nie uruchamiaj jej, gdy poziom wody w zbiorniku czystej wody jest niższy niż 5 cm.
- Nie używaj urządzenia w temperaturze poniżej +3°C. Chroń instalację wodną przed zamarznięciem.
- Nie modyfikuj urządzenia i nie wykonuj samodzielnych napraw bez kontaktu z serwisem. Naprawy części elektrycznych powinien wykonywać autoryzowany serwis lub osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie opadów.
-

OSTRZEŻENIE O WODZIE GORĄCEJ

Podgrzewana woda może spowodować oparzenia. Dzieci oraz osoby wymagające nadzoru nie powinny obsługiwać podgrzewacza bez odpowiedniej opieki. Przed kontaktem z wodą należy sprawdzić jej temperaturę.

4. Budowa urządzenia



Schemat poglądowy: krany, zawory, zbiornik wody brudnej, podgrzewacz, zbiornik wody czystej i pompka.

5. Przygotowanie do pierwszego użycia

1. Ustaw urządzenie na stabilnym, równym i suchym podłożu, w miejscu umożliwiającym bezpieczne podłączenie do gniazda 230 V.
2. Zamontuj rączki i nóżki zgodnie z dostarczonymi elementami montażowymi.
3. Usuń wszystkie elementy transportowe i taśmy zabezpieczające.
4. Sprawdź wzrokowo przewód zasilający, wtyczkę, obudowę, przewody wodne i zbiorniki.
5. Napętnij zbiornik wody czystej świeżą, czystą wodą. Nie uruchamiaj pompki przed jej zanurzeniem.
6. Włóż elastyczny przewód odpływowy do zbiornika na ścieki i zabezpiecz go przed wysunięciem.
7. Umieść pompkę w zbiorniku czystej wody. Delikatnie potrząśnij pompką w celu usunięcia powietrza z układu. Odpowietrzanie wykonuj po każdej wymianie wody.
8. Dopiero po wykonaniu powyższych czynności podłącz urządzenie do zasilania 230 V.
9. Przed pierwszym poborem wody sprawdź szczelność wszystkich połączeń.

6. Obsługa

6.1. Pobór zimnej i ciepłej wody

- Sprawdź poziom wody czystej i upewnij się, że pompka jest całkowicie zanurzona.
- Otwórz kran nad wybraną komorą. Pompka powinna uruchomić się automatycznie.
- Podgrzewacz uruchamia się po rozpoczęciu przepływu wody.
- Aby pobierać ciepłą wodę, ustaw dźwignię kranu w kierunku oznaczenia kolorem czerwonym i odczekaj na podgrzanie wody.
- Jeżeli woda jest zbyt ciepła, zmniejsz jej temperaturę, przesuwając dźwignię w kierunku pola niebieskiego.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w wyłącznik nożny, kran należy otworzyć przed uruchomieniem wyłącznika nożnego.

6.2. Zakończenie pracy

- Zamknij kran.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od sieci 230 V.
- Sprawdź poziom ścieków i opróżnij zbiornik na wodę brudną przed jego przepętnieniem.
- Przy dłuższym postoju opróżnij zbiorniki i zabezpiecz urządzenie przed temperaturą poniżej +3°C.

7. Czyszczenie, dezynfekcja i odkamienianie

- Przed czyszczeniem lub konserwacją odłącz urządzenie od zasilania.
- Do czyszczenia powierzchni używaj środków niepowodujących zarysowań.
- Zbiornik wody czystej utrzymuj w stanie higienicznym. W razie stosowania środka do dezynfekcji wody używaj wyłącznie preparatu dopuszczonego przez jego producenta do danego zastosowania i przestrzegaj jego instrukcji. Zalecamy wymianę wody w zbiorniku wody czystej codziennie.
- Zbiorniki i elementy mające kontakt z wodą należy regularnie czyścić i dezynfekować, z uwzględnieniem sposobu użytkowania i wymagań sanitarnych obowiązujących w miejscu eksploatacji.
- **Co około 3 miesiące lub częściej przy intensywnym użytkowaniu wykonuj odkamienianie pompki. Producent dopuszcza użycie roztworu kwasu cytrynowego lub odpowiedniego środka odkamieniającego. Nie mieszaj środków chemicznych. Po zabiegu dokładnie wypłucz elementy mające kontakt z wodą.**
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych, materiałów ściernych ani preparatów nieprzeznaczonych do danego materiału.
- Ścieki opróżniaj i utylizuj zgodnie z przepisami oraz wymaganiami sanitarnymi obowiązującymi w miejscu użytkowania.

8. Konserwacja i przechowywanie

- Urządzenie przechowuj w suchym pomieszczeniu, w temperaturze od +3°C do +35°C.
- Przed przechowywaniem opróżnij zbiornik wody czystej, zbiornik ścieków i przewody wodne.
- Nie pozostawiaj wody w urządzeniu, jeżeli istnieje ryzyko spadku temperatury poniżej +3°C.
- Okresowo kontroluj przewody, połączenia, wtyczkę, obudowę i szczelność zbiorników.
- Zużyte lub uszkodzone elementy wymieniaj na części zgodne ze specyfikacją urządzenia.

9. Rozwiązywanie typowych problemów

Objaw	Możliwa przyczyna	Działanie
Pompka pracuje, ale nie podaje wody	Powietrze w układzie / niski poziom wody	Uzupelnij wodę, zanurz pompkę i odpowietrz ją zgodnie z pkt 5.
Pompka nie pracuje	Brak zasilania pompki / zanieczyszczenie / awaria	Sprawdź poziom wody i połączenia. Nie rozbieraj pompki; jeżeli problem pozostaje, skontaktuj się z serwisem.
Podgrzewacz nie grzeje	Brak przepływu, brak zasilania lub zadziałanie zabezpieczenia	Sprawdź przepływ wody i zasilanie. Jeżeli problem pozostaje, odłącz urządzenie i skontaktuj się z serwisem.
Podgrzewacz przecieka	Nieszczelność elementu wodnego	Natychmiast odłącz zasilanie i wodę; nie używaj urządzenia do czasu sprawdzenia przez serwis.
Zbiornik ścieków przelewa się	Zbiornik jest pełny	Natychmiast opróżnij zbiornik i sprawdź drożność odpływu.
Woda ma nieprzyjemny zapach	Woda zbyt długo pozostawała w zbiorniku / niewystarczające czyszczenie	Opróżnij zbiornik, wyczyść i zdezynfekuj go zgodnie z pkt 7; napełnij świeżą wodą.
Woda jest za gorąca	Ustawienie kranu / warunki przepływu	Zwiększ przepływ zimnej wody i ustaw dźwignię w kierunku pola niebieskiego. Sprawdź temperaturę przed użyciem.

10. Awaria i serwis

W przypadku awarii:

Odłącz urządzenie od zasilania. Nie wykonuj samodzielnych napraw części elektrycznych przed zgłoszeniem do serwisu. Zgłoszenia serwisowe: service@sanitobi.com. W zgłoszeniu podaj model, numer seryjny (jeżeli występuje), datę zakupu, opis usterki oraz — jeśli to możliwe — zdjęcia.

11. Informacje środowiskowe

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że zużytego urządzenia elektrycznego nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Przekaż je do właściwego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

KARTA GWARANCYJNA

Elementy umywalki mobilnej z podgrzewaczem wody EUM22

Gwarancja handlowa

Gwarancja jest dobrowolnym zobowiązaniem Gwaranta. Nie ogranicza ani nie wyłącza uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności uprawnień konsumenta z tytułu niezgodności towaru z umową.

1. Gwarant i zakres gwarancji

Gwarant: PORTVEST ul. Okuniewska 93, 05-070 Sulejówek, Polska, e-mail: service@sanitobi.com.

Gwarancja obejmuje wady fizyczne produktu wynikające z przyczyn tkwiących w produkcie w chwili jego wydania albo powstałe w okresie gwarancji z przyczyn, za które odpowiada Gwarant, w zakresie określonym niniejszym oświadczeniem.

Gwarancja obejmuje urządzenie EUM22 wraz z wyposażeniem dostarczonym przez Gwaranta, z uwzględnieniem normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych. Samo zużycie eksploatacyjne nie stanowi wady.

2. Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące i rozpoczyna się od dnia wydania/dostarczenia urządzenia kupującemu, chyba że bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa przewidują korzystniejsze rozwiązanie.

Jeżeli Gwarant wymieni urządzenie na nowe albo dokona istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na zasadach określonych w art. 581 Kodeksu cywilnego. W przypadku wymiany pojedynczej części okres gwarancji na tę część biegnie zgodnie z przepisami prawa.

Okres gwarancji ulega odpowiedniemu przedłużeniu o czas, w którym uprawniony nie mógł korzystać z urządzenia z powodu realizacji obowiązków gwarancyjnych, w zakresie wynikającym z obowiązujących przepisów.

3. Uprawnienia z gwarancji

- W przypadku uznania reklamacji Gwarant, według zasad wynikających z niniejszej gwarancji i obowiązujących przepisów, usunie wadę poprzez naprawę albo wymianę wadliwego elementu.
- Jeżeli naprawa nie zapewnia prawidłowego działania urządzenia, Gwarant może wymienić wadliwy element na nowy, wolny od wad.
- Po trzech skutecznych naprawach tego samego podzespołu Gwarant wymieni ten podzespół na nowy, wolny od wad, o ile jest to technicznie możliwe; postanowienie to nie ogranicza ustawowych uprawnień kupującego.
- Naprawa lub wymiana w ramach gwarancji jest wykonywana bezpłatnie w zakresie objętym gwarancją.

4. Zgłoszenie reklamacyjne

10. Reklamację gwarancyjną można zgłosić e-mailem na adres service@sanitobi.com lub w innej formie umożliwiającej jej udokumentowanie. Z wyłączeniem zgłoszeń telefonicznych.
11. Zgłoszenie powinno zawierać: imię i nazwisko/nazwę kupującego, dane kontaktowe, model urządzenia, numer seryjny, datę i dowód zakupu, opis usterki oraz oczekiwany sposób kontaktu.
12. Gwarant może poprosić o zdjęcia lub nagranie przedstawiające usterkę, jeżeli jest to potrzebne do wstępnej diagnozy.
13. Gwarant potwierdzi przyjęcie zgłoszenia i przekaże sposób dalszego postępowania.

5. Transport, odbiór i ryzyko

W przypadku reklamacji konsumenckiej wykonanie uprawnień z gwarancji nie może powodować obciążenia konsumenta kosztami dostarczenia wadliwego towaru do Gwaranta ani kosztami jego odesłania, w zakresie określonym przepisami prawa. Sposób odbioru urządzenia Gwarant uzgodni z uprawnionym.

Gwarant ponosi ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia rzeczy w okresie, w którym rzecz znajduje się u Gwaranta w związku z realizacją gwarancji, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

6. Terminy realizacji

Gwarant wykona obowiązki gwarancyjne w terminie wskazanym w niniejszym oświadczeniu, a w razie braku określenia terminu — w terminie wynikającym z obowiązujących przepisów. Termin realizacji powinien uwzględniać charakter wady, rodzaj produktu oraz konieczność zapewnienia części zamiennych.

Gwarant dąży do potwierdzenia sposobu rozpatrzenia zgłoszenia w ciągu 3 dni roboczych od jego otrzymania. Termin ten ma charakter organizacyjny i nie ogranicza ustawowych praw kupującego.

7. Wyłączenia i ograniczenia gwarancji

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub nieprawidłowego działania powstałych wyłącznie wskutek:

- użytkowania urządzenia niezgodnie z instrukcją lub przeznaczeniem;
- uszkodzeń mechanicznych powstałych po wydaniu urządzenia, jeżeli nie wynikają z wady produktu;
- samowolnych modyfikacji, ingerencji konstrukcyjnych lub napraw wykonanych przez osoby nieupoważnione, jeżeli miały wpływ na powstanie lub zakres wady;
- pracy pompki bez wystarczającej ilości wody, w szczególności przy poziomie poniżej 5 cm;
- zastosowania niewłaściwego napięcia lub nieprawidłowej instalacji elektrycznej;
- szkód spowodowanych zamarznięciem wody, jeżeli urządzenie było przechowywane lub użytkowane poniżej minimalnej temperatury +3°C;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych;
- uszkodzeń spowodowanych stosowaniem niewłaściwych środków chemicznych, jeżeli ich użycie spowodowało wadę.
- Zanieczyszczenia układu spowodowanego zamianą zbiorników wody czystej z wodą brudną

Wyłączenia gwarancji dotyczą wyłącznie zakresu, w jakim dana okoliczność rzeczywiście spowodowała lub przyczyniła się do powstania zgłaszanej wady. Nie powodują automatycznej utraty gwarancji na całe urządzenie.

8. Niezależność uprawnień ustawowych

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o niezgodności towaru z umową. Kupujący może korzystać z uprawnień ustawowych niezależnie od gwarancji, na zasadach określonych przepisami prawa.

9. Kontakt serwisowy

E-mail: service@sanitobi.com TEL: +48664579866 wew. 3 lub formularz na stronie www.sanitobi.com

Przed wysyłką urządzenia do serwisu należy uzgodnić sposób dostarczenia z Gwarantem. Nie wysyłaj urządzenia bez wcześniejszego uzgodnienia, chyba że Gwarant wyraźnie wskazał taki sposób postępowania.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Numer deklaracji / Declaration Nr / No. 02/A/2026



1. Producent / Manufacturer

PORTVEST Bartosz Różycki
ul. Okruniewska 93
05-070 Sulejówkę, Polska
NIP: 525-208-20-81
REGON: 142519976

2. Przedmiot deklaracji / Object of the declaration

Nazwa produktu / Product name	Elementy mobilna umywalki z przepływowym podgrzewaczem wody Mobile washbasin with instantaneous water heater
Typ / Model	EUM22
Zasilanie / Rated supply	230 V AC / 50 Hz
Moc znamionowa / Rated power	3500 W
Zasilanie pompki / Pump supply	12 V DC

3. Oświadczenie / Declaration

Niniejsza deklaracja zgodności UE zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Producent oświadcza, że przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z mającymi zastosowanie wymaganiami właściwego prawodawstwa harmonizacyjnego Unii Europejskiej.

This EU Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The manufacturer declares that the object of the declaration described above is in conformity with the applicable requirements of the relevant European Union harmonisation legislation.

4. Zastosowane prawodawstwo harmonizacyjne UE / Applicable EU harmonisation legislation

Dyrektywa 2014/35/UE (LVD) – Low Voltage Directive / Dyrektywa niskonapięciowa

Dyrektywa 2014/30/UE (EMC) – Electromagnetic Compatibility Directive / Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej

Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS), z późniejszymi zmianami, w tym dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863

5. Normy zharmonizowane / Harmonised standards

Obszar / Area	Normy / Standards
Bezpieczeństwo elektryczne / Electrical safety	EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A15:2021 EN 60335-2-35:2016 + A1:2019 + A2:2021
Kompatybilność elektromagnetyczna / Electromagnetic compatibility	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
RoHS – dokumentacja techniczna / RoHS – technical documentation	EN IEC 63000:2018

6. Dokumentacja techniczna / Technical documentation

Dokumentacja techniczna dotycząca produktu jest przechowywana przez producenta i zostanie udostępniona właściwym organom nadzoru rynku na ich uzasadnione żądanie.

The technical documentation relating to the product is kept by the manufacturer and shall be made available to the competent market surveillance authorities upon a reasoned request.

7. Miejsce i data wydania / Place and date of issue

Sulejówkę, 24 września 2026 r. / 24 September 2026

8. Podpis / Signature

Osoba upoważniona / Signed for and on behalf of the manufacturer	Bartosz Różycki
Funkcja / Position	Właściciel – Producent / Owner – Manufacturer
Podpis / Signature	 PORTVEST BARTOSZ RÓŻYCKI ul. Okuniewska 93, 05-070 Sulejówkę NIP 525-208-20-81, REGON 142519976 tel.: +48 664 579 866



Tłumaczenie z języka angielskiego; dokument niesygnowany bez pieczęci, dokument w niektórych miejscach dwujęzyczny
logo: plastic pack
Plastic Pack GmbH, Alleenstraße 27, D-72666 Neckartailfingen

UNIPAK Agnieszka Skorupska
ul. Bolesława Prusa 12
69-200 Sulęcín
Polska

Kontakt: Thomas Handel
Tel: 49(0)7127/18 02 -37
Fax: 49(0)7127/18 02 -45
email: t.handel@plasticpack.de
Data 13.07.2020

Deklaracja zgodności

Produkt: **Plastikowy kanister 20SK 8 naturalny 850g szyjka 61 UN**

Twój nr materiału: nie dot.

Niniejszy produkt podlega następującym regulacjom prawnym oraz zaleceniom:

1. Regulacje prawne Unii Europejskiej

- Rozporządzenie WE dotyczące materiałów i produktów przeznaczonych do kontaktu z żywnością Nr 1935/2004
- Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2023/2006 w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej
- Rozporządzenie (WE) Nr 10/2011 wraz z poprawkami:
- 1. Poprawka: Wdrażająca Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 321/2011 z kwietnia 2011
- 2. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1282/2012 z dnia 28 listopada 2011
- 3. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 1183/2012 z dnia 30 listopada 2012
- 4. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 202/2014 z dnia 03 marca 2014
- 5. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 865/2014 z dnia 08 sierpnia 2014
- 6. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2015/174 z dnia 05 lutego 2015
- 7. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2016/1416 z dnia 24 sierpnia 2016
- 8. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2017/752 z dnia 28 kwietnia 2017
- 9. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2018/79 z dnia 18 stycznia 2018
- 10. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2018/213 z dnia 12 lutego 2018
- 11. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2018/831 z dnia 05 czerwca 2018
- 12. Poprawka: Rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2019/37 z dnia 10 stycznia 2019

Poniżej dane adresowe

Plastic Pack GmbH Headquarter Alleenstraße 27, 72666 Neckartailfingen 1 VON 3 FON +49 (0) 7127/18 02 - 0 FAX +49 (0) 7127/18 02 - 45 MAIL info@plasticpack.de WEB www.wandel-group.com
Kreissparkasse Esslingen IBAN DE59 6115 0020 0048 9002 85 BIC KESSDE33XXX BW Bank Stuttgart IBAN DE44 6005 0101 7867 5005 40 BIC SOLADEST3300000000 DE 811 192 440 Geschäftsführer: Gerd Wandel, Christine Huttenlocher-Wandel, Markus Wandel Amtsgericht Stuttgart HRB 221635 AGB: agb.wandel-group.com Unternehmen der Wandel Packaging Group: Plastic Pack GmbH Werk Deutschland Plastic Pack GmbH Werk Recylen Plastic Pack France GmbH & Co. KG Werk France Huttenlocher GmbH Neckartailfingen
strona 1/3

Plastikowy kanister 20SK 8 naturalny 850g szyjka 61 UN
2. Regulacje krajowe oraz zalecenia
Regulacje niemieckie



W języku niemieckim: Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) §§ 30 und 31
- Rozporządzenie dot. towarów z dnia 23.12.1997 wraz z poprawkami
- BFR- zalecenia (np. IX dla kolorów)
Regulacje spoza Unii Europejskiej
- FDA

2. Warunki użytkowania, zalecenia i wartości graniczne

Specyfikacja dla planowanego używania oraz ograniczenia
- długoterminowe przechowywanie wodnistych, kwasowych, alkoholowych oraz tłustych produktów żywnościowych
Przetestowane warunki zastosowania z maksymalnym wypełnieniem (OML)

Migracja globalna:
- 3% kwas octowy 10 d 40°C
- 50% etanol 10 d 40°C
- 95% etanol 10 d 40°C
- oliwa z oliwek 10 d 40°C
Ocena sensoryczna:
- woda z kranu 10 d 40°C

Pole powierzchni do współczynnika objętości aby określić zgodność produktu wynosi 750 cm²/2l. Wartości globalnej migracji są niższe niż przyjęte wartości graniczne (dla wyżej wymienionych warunków użytkowania). Testy przeprowadzono zgodnie z Art. 17 i 18 Rozporządzenia Unii Europejskiej Nr 10/2011 wraz z Aneksami V.

Informacje o substancjach z zastrzeżeniem i /lub specyfikacją w surowcu (wartości SML lub QM)

- 18820 ;1- HEKSEN SML=3mg/kg
- 68320 ;Octadecyl 3(3,5Di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate ;SML =6mg/kg

Informacje o substancjach z zastrzeżeniem i /lub specyfikacją w przedmiocie (wartości SML lub QM)

nie dot.

Dodatki o podwójnym zastosowaniu w surowcu:

nie dotyczy

Dodatki o podwójnym zastosowaniu w przedmiocie:

- E170 (Calciumcarbonat CAS 1317-65-3)
- E171 (Titanioxyd CAS 13462-67-7)
- E492 (Sorbitantristearat CAS 26658-19-5)
- E551 (Siliziumdioxid CAS 7631-86-9)
- E553b (Talkum CAS 14807-96-6)

4. Dalsza deklaracja zgodności

Następujące substancje nie są zawarte w powyższym produkcie:

- bisfenol A
- zmięczacz z ftalanu, Badge, Noge
- genetycznie modyfikowane organizmy
- fluorowce
- nanotechnologia
- silikony
- fuman dimetylu
- PVC
- lateks
- alergeny
- rozporządzenie o materiałach z obszarów objętych konfliktami(EU) 2017/821



COMET-Pumpen
Systemtechnik GmbH & Co KG
Industriestraße 5
D - 37308 Pfaffschwende
Tel.: +49(0)36082 436-0
Fax: +49(0)36082 436-34

KONFORMITÄTSBESTÄTIGUNG TRINKWASSER



Hiermit bestätigen und gewährleisten wir gegenüber der GoMarket.pl Sp z o.o., dass unsere in Anlage 1 aufgeführten Artikel, Werkstoffe, Materialien und Komponenten, die wir an GoMarket.pl Sp z o.o. liefern, die Vorgaben der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung - TrinkwV 2001 und neuer) einhalten. Für Motorcaravans und Caravans sind dabei insbesondere auch folgende Normen und Regelwerke einzuhalten:

- DIN 2001-2:2018-01: Trinkwasserversorgung aus Kleinanlagen und nicht ortsfesten Anlagen - Teil 2: Nicht ortsfeste Anlagen - Leitsätze für Anforderungen an Trinkwasser, Planung, Bau, Betrieb und Instandhaltung der Anlagen,
- DIN EN 16421:2015-05: Einfluss von Materialien auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Vermehrung von Mikroorganismen,
- Technische Regel DVGW Arbeitsblatt W270
- Bewertungsgrundlage für Kunststoffe und andere organische Materialien im Kontakt mit Trinkwasser (KTW-BWGL) Bewertungsgrundlagen des Umweltbundesamtes

Diese Erklärung wird abgegeben durch:

Kaufhold, Michael
(Name, Vorname)

Geschäftsführer
(Stellung im Betrieb)

37308 Pfaffschwende 28.08.2026
(Ort) (Datum)

Comet-Pumpen
Systemtechnik GmbH & Co KG
Industriestraße 5
37308 Pfaffschwende
(Rechtsgültige Unterschrift) / Stempel

Shenzhen BCTC Testing Co., Ltd. BCTC Building & 1-0F, East of B Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road, Gaozhou Community, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China		
Certificate of Compliance		
Certificate Number: BCTC-FY170704824C		
Applicant	Yuyao Zhimei Electric Appliance Co., Ltd No.167, Zhengong West Road,Xiaoluxia Village, Simen Town, Yuyao City, Zhejiang Province,P.R.China.	
Manufacturer	Cixi Zhimei Electric Technology Co., Ltd No.100, Shuangqingpu Village,Xinpu Town, Cixi City, Zhejiang Province,P.R.China.	
Product	Fast Heat Water Heater (Fast Electric Faucet)	
M/N	ZM-D3 ZM-D1, ZM-D2, ZM-D4, ZM-D9, ZM-D10, ZM-D11, ZM-D12, ZM-D13, ZM-D15, ZM-D16, ZM-D17, ZM-D18, ZM-C1, ZM-C2, ZM-C3, ZM-C4, ZM-C9, ZM-C10, ZM-C11, ZM-C12, ZM-C13, ZM-C15, ZM-C16, ZM-C17, 3000W.	
Test Standard	EN 55014-1:2016 EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 EN 55014-2:2015 EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3: 2006+A1:2008+A2:2010 EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014 EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-11:2004	
The EUT described above has been tested by us with the listed standards and found in compliance with the council EMC Directive 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with this EMC Directive. It is only valid in connection with the test report number: BCTC-FY170704824E.		
This certificate of conformity is based on a single evaluation of the submitted sample(s) of the above mentioned product. It does not imply an assessment of the whole product and relevant. Directives have to be observed.		
Tel: 400-788-9558 0755-33019988 Http://www.bctc-lab.com Http://www.bctc-lab.com.cn		